

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報加寄費可也除日報外常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書簿單件並有英各國活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

# 叻報

本館在哥勞街門牌十一號

印工級絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有益世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫真倘里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

己酉二月廿九日

Printed and Published for the Proprietor by 一拜禮號九十月四年九零百九千一英大 No 11, Cross Street, Singapore.

### ○再續改良教育說

我聞歐洲十六世紀以前。亦不免有此等病。各國師範新卒業生。任職教員。每不替自己所學。不問學者能受不能受。好以分量過重者予之。是無異與學生鬥智力也。此等狀況。與今日之中國正同。今之身任小學教員者。或為留日半年之師範卒業生。或為本國自設之師範傳習生。出其所能淺顯之學說。教授學童。本可迎刃而解。乃今之論者挾其甚高務遠之見。往往以簡易淺顯為不足觀。而身居高位者。見社會之趨勢既如此。則亦不肯出其簡易淺顯之學說。為他人所輕視。於是或多襲新名詞以炫奇。或造作曲折奧衍之說以為高。教授之法。一趨於虛偽。而於兒童之有益與否。置不問也。是不啻舊時學塾。以經四書為初學之讀本。雖明聖言高遠。非蒙稚所能通。不如是則不能於其門上。大書特書曰。經義學塾。以欺愚蒙而資招徠也。第今日之學問。雖實際不講虛文。其途之高之遠。匪祇千仞萬里而已。苟其不奮階級。不案方程。貿貿焉欲一躍而登一蹴而至。試問果有能至者乎。我謂教授學者。須於其人

之心理上稱量材料之輕重。求其程度相當。務使易於受領。則教者既不至於勞苦。學者且事半功倍。較之躓等而進。卒無一成者。其損益不可道里計也。此次序之必宜分晰者也。

丁 注重鄉土之事物。手工農業商業等。各視地方之情況。為加設之科目。此專就一二科而言。其實各科學之內容。皆當以本鄉土之所必須知者。為組合之中心點。夫歌於斯哭於斯。釣遊於斯。凡人於其鄉土。必有其特別之感情。一經指點。其心理上即容易感覺。故日本小學校教科書。此府與彼府不同。此縣與彼縣互異。蓋其書由文部省檢定後。再由審查委員擇與本府縣情形相合者。呈請府縣知事採定發行。故其統一教育之精神。總於文部省。而實用教授之材料。則因地而制宜。此法之至善者也。我國地大物博。五方之風俗。言語習慣。種種不同。勿論全國通用一種教科書。情形每多隔膜。其心理上之感覺。必多遲鈍。即全省通用一種教科書。情形亦多不合。其心理上之感覺。不能活潑也。我意小學教科書。除倫理國文必須一致

。高下深淺不可參差外。其餘可以一府州為限。如歷史則以本地最榮譽之人物為起點。地理則以本地最重要之形勝為起點。理科則以本地最繁重之物產為起點。由是推而遠之。引而伸之。務達各科學之全體。則其學問之觀念。實自本鄉土養成之。而即可以其學愛鄉土之情。擴充之以愛其國家。神州莽莽。其成效必有可觀者矣。

以上四者。前二者關於教育之宗旨。不可不確定者也。後二者關於教育之實際。不可不注意者也。中國值茲預備立憲之時。以人人皆有普通智識為第一義。故籌備立憲之清單。限至九年。識字之人。須滿十分之一。願國家亟亟焉盼望識字之人能滿十分之一者。豈祇望其能辨誦讀而已。將使之有普通之智識。則有政治之思想。有政治之思想。則有國家之觀念。然欲人人有國家之觀念。非人人受國民之教育。不為功。且所謂國民教育者。有教育之精神焉。有教育之方法焉。非若今日之凌亂錯雜遊移無據者。可以冀其有成者也。十年瞬息。時不再來。願主持教育者。其有以改良之焉。

稿完 錄申報

家紳毀學三誌

○洞庭西山家紳祖庚懷私行毆打求忠小學副教員及紳士鄭伯軒鄭竹庭等一節已兩誌本報茲訪悉其毀學原因實被土棍德意而此野蠻舉動用里鎮著名土棍蕭半山福壽素以結黨敲詐為事而開設烟燈公然私賣祖庚性嗜洋烟每旋里朝夕必至福壽烟室開燈福壽竭其諂媚手段日以清陳公膏結其歡心於是相與合股開設德裕南貨店一則恃官勢一則恃野蠻鄉民受冤而無可告訴者久矣此次公議以雲深堂作為求忠小學教室實以難福壽不便堆積私物之故(雲深堂本公地歷年來被鄰福壽家佔種橘子桑葉等物)以神權佛地之說煽動錢生之妻(即恩良之母祖庚之嫂)出為阻撓嗣因鄰恩良旋里乃代母出場竭力反對奈眾情皆以雲深堂設學為然故由靖湖廳到場從多數決議出示准用該堂作為求忠小學教室因此積羞成怒而串同伊叔祖庚回山恃官勢以施野蠻手段也近聞劉司馬以毀學情重擬和平了事全其體面并不提究詳憲故祖庚勢益形熾甚致求忠小學仍被霸阻公地勒令租房開辦吁可悲矣

維持學務之咨請

○江南安徽教育總會甯垣事務所前據安徽同鄉會公立兩等學堂函請維持學捐當經派員調查酌擬辦法迭次轉咨運司查照在案茲復來文籲請維持學捐許君德凝業於本屆年會時辭職由做會同人公舉休甯朱君幼滋李君紹庭為正副會長蕪湖黃君蔭榮為公學總理極力融洽涇尚以期銷化意以催涇商等續進之稟尙未奉督轅批示此案一日未定學款即一日無者校務繁重復能為無米之炊然開辦已三學期勢難中輟仍仍由會長及經濟各員籌墊經費教育各員擔任義務教授及時開學俟案定當即隨時整頓著進行莫無負策勵之盛意

實業

籌議防護電綫

○郵傳部近因江蘇徐州一帶電綫輒被匪徒偷割飭縣查緝迄未破獲深恨地方官之漫不經心阻礙交通所關非細昨經電咨江蘇督撫轉飭該地方官嚴加防護勒限踴躍旋接電復云歌電悉悉後又承緝不力實屬咎無可辭已遵電飭徐州道責令實力防護嚴拿拿辦並查取職名詳請嚴懲實行司重申禁令通飭各屬防護

獸油燭票請專利之批示

○畢業生董鼎松稟創製提油新法試驗有效即請詳咨專利奉農工商礦局批云該生研究化學化提動物之油製造成燭既堪自信仰即攜帶鍋爐來局面試如果可與洋燭相匹再行遵章詳請給予專利以示鼓勵

土膏牌照捐之允改

○武漢十膏店因牌照捐章不便於二月初八日全體罷市嗣經官商調處暫行試辦一月果有為難之處再變通辦理茲已試辦兩旬各小土膏店幾無人過問昨福康等土莊特將種種為難情形稟訴禁烟公所懇求變通定一簡便易行無弊之法該公所司道亦知此項捐章頗多窒礙當批令土膏商董將本公所現行章程合行生理交易如何始為簡便無弊呈明候詳督院詳示遵行

礦商准給執照試辦

○增貢生姚作楫等集資試辦臨安縣屬六馬地地方煤礦前稟由農工商礦局派委調查員測繪員前往會縣到山履勘實屬毫無阻礙當即測繪圖說回省稟復聞已詳請撫憲核准咨部一面由局填給執照發縣轉給開辦矣

處州分設商會

○麗水縣顧曾沐大令詳請上台據商民熊元亨等創新商務分會經費由商眾輪公舉殷商葉鳳鏞為總理擬定章程印請立案並頒給鈐記俾便開辦當奉商務局批云該縣設立商務分會係為振興商務維持利權起見自可照准惟核閱所擬章程如農工實業與商務有密切關係及市面羅羅斗升印行前用帳簿各條均有未合已逐一發飭刪改仰即傳知各商遵照取具總理營業銜名册五本章程摺五扣仍由縣核明詳送本局以憑察奪

錫金農會成立

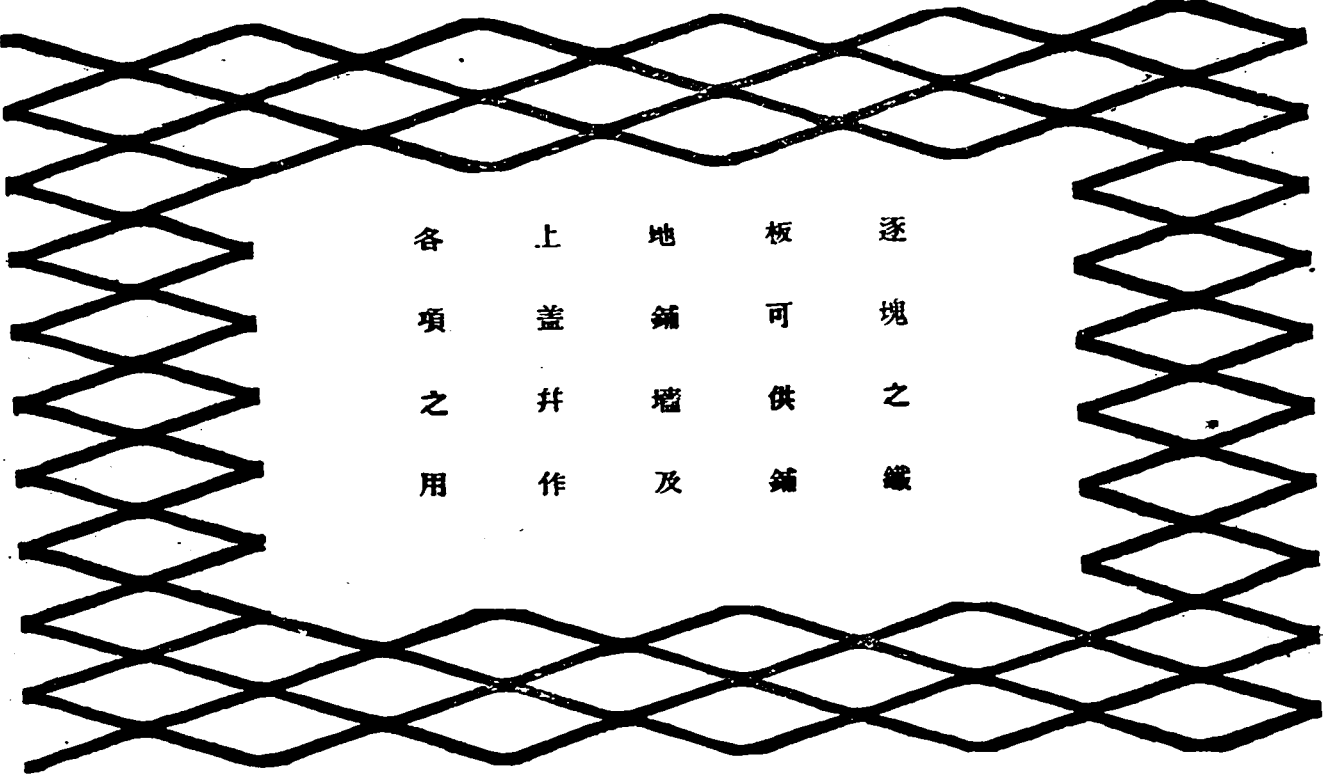
○周舜卿觀察回錫發起開辦錫金農會於本月初五日邀請城鄉紳董及四鄉耆老假座錫金商會集議到者一百數十人午後四時開會允由周舜卿君宣布開辦農會緣起次錫金兩邑尊演說次來賓演說次選舉職員全體公推周舜卿君為總理議定在錫金商會附設事務所即日妥訂章程稟部立案先從周新鎮入手開辦其餘各鄉村鎮以次推廣

商會總理被撤

○大長縣商會總理宣燦迭次干預齟捐意存友對又因族人宣燾毆差一案本與商會無涉乃亦任意抗庇並以個人私事擅用商會圖記購詢理由實屬越俎多事現經該縣紳商公稟勸業道核辦且以該總理與部章年屆三旬及設肆經商已歷五年之資格不合請飭撤退等情童觀察刻已據情詳請院撫轉咨農工商部查照一面批飭天長縣傳諭商界照章另選公正合格之人接充

# 牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪

施此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉崗之參政司署及

甚多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

細者本公司深願詳為

告辭特此佈聞

牙直里有限公司謹啟

正法國萬蘭池酒 正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

此酒必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售宣統元年閏二月廿六日錦興公司謹啟



啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅



雙狗標為記

雙狗標為記

此標萬蘭池酒全用菩提子製成可保

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

- 成發號
- 泰昌號
- 榮德和
- 振源興
- 清公司
- 廣裕隆
- 和昌號
- 錦昌號
- 恒興號
- 錦興號

涉選就擬請飭下該督核實刪減另奏請獎以重名器而免冒濫並

將列保各員開具詳細履歷送部以憑核辦再該督以邊防吃緊請

將五年保獎次查光緒三十四年五月十四日政務處議覆御史劉

汝駿奏保舉過濫一摺章程內開嗣後沿邊各軍及各省駐防練軍

統以五年為限列保一次等語定制未久似不宜輕議更張致滋紛

擾云云現以咨會粵督查照矣

○禁烟嚴厲 奏藩許德度督辦戒烟非常嚴厲前有請補永壽縣

之童大令錫奎煙癖甚深當傳至局嚴加監察詎大令不能忍惡意

圖脫身而戒烟局員不允遂致互起衝突嗣經方伯得悉遂將大令

調查局等處差委撤去並有詳請開缺之說方伯擬於戒烟局中設

浴室一所調進察看各員均應洗滌以杜夾帶而易搜捕局員中有

嗜好者莫不悚然畏懼云 傳撫袁樹勳奏請凡因吸煙革職人員

如果情有可原准予開復一節現聞禁烟大臣會議均未認可以現

值禁煙嚴厲之時若開此方便一門恐若輩益無忌憚也

### 閩粵

○議結廈門藉商演戲抗官案詳情 嗎甘保一案種種兇橫中外

皆知乃省委何道賴守來辦此案若若退讓損失主權不少而嗎甘

保違制演戲開鎗抗官擄人毀局各情不致一言題及貿然與法領

事議訂五款 一廈門道請督憲嚴加核辦 二招商局仍歸屬辦

三嚴懲巡官巡士 四紳商各界不准反對 五以後演戲由廈

道允准方可幸外部見此電約大加申斥并責松督以不顧國體委

任非人松督接奉部電乃電責何賴兩員挽回此糾何賴大恐以前

約已押如不翻悔又恐功名有礙乃決計往法領事署向索前約重

行斟酌并將提電取出呈法領事閱看謂前押五款督憲不允云云

法領事未經許可何賴二人乃無可如何而回近法領事又電致松

督往來交涉聞昨已了結矣所定之約 一廈道免議 二招商局

改歸他人辦理 三嗎甘保二千元抵還巡士 四巡官巡士免

懲處 五演戲歸廈道出示方准開演松督法領事均簽押完案何

賴亦已於閏二初一上省復命然識者謂如此於國體主權仍未挽

回不過較何道前五款之損失差強人意云

○墊基紀盛 近日廣九鐵路在省城東深總車站墊基禮先期東

邀中外官商議會并派兵輪往港督及布政司站內蓋一大廳分

懸中英國旗中國官商到者張督將軍都統李提督學運四司巡

警勸業兩道一府兩縣洋務委員

季中協吳分統吳督駕陳科長各局總辦會辦銀行西號指手報館

記者外國官商到者香港總督中軍官布政司英美法德日俄各國

領事及洋行商人西報訪員并該公司魏總辦虞提調周委員中英

公司代表工程師畫則師醫生均臨場布置招待十一時主賓齊集

張督先赴東山廟首站查閱工程十二點半鐘返總站行墊基禮張

督手持灰匙向石上一盪工程師如式將石奠固虞提調宣讀祝文

各皆鼓掌歡呼禮畢延入議會所張督主席酒蘭張督舉杯起立先

祝皇上萬壽次祝廣九鐵路發達并道謝來賓伍道譯以西語羣起

舉杯致敬魏總辦致祝詞港督相繼演說其言廣九鐵路與中英

交情之關係兼頌美張督伍道代張督答謝港督畧謂本部堂敬聆

香港總督偉論知非大政治家不能道至為欽佩本部堂於營造鐵

路之學素少研究今且不論工程之為難且論在工程以外之為難

天下萬國風俗情形各有不同即如我中國人尊敬祖宗亦即其一

端也今廣九鐵路工程師與其所屬各員大都皆能體會該處百姓

之特別性情風俗善與委蛇故收今日之效過此以往若能處處體

會百姓情形自必彼此和翁彼此和翁大功必易於告成矣云云以

次演說者尚有英領事總工程師

中英公司代表美領事每一次演說畢舉座鼓掌魏總辦及總工程師答謝來賓盡歡而散

### 本城

○堂期預佈 本坡國家憲報宣示西五月四號拜二(即華三月十五日)將午十一點鐘臬署開

訊由府上詳刑名之案

○局議先聲 今日議政局開議局員陳若錦君詰問政府否欲早

行提議管束孩童吸烟(如淡巴茹等數)之事一與近來行于英

京之律例相符云

○死册例登 本坡國家册報計至西本月十號止一禮拜內坡中

居民身故者二百一十五人其中華男一百三十二名華婦三十四

口合計一百六十六名口餘為他籍之人以內有男子核症兩宗云

○除暴安良 茲將本坡國家憲報刊登西三月份業已起解承革

出境之日本人及華人姓氏照錄于報 計開 赤井伊之助(三

月八號起解)高汝 楊立豐 傅美 賴誰 許文寶 孫央

黃公 司亞花 郭吓妹(十號起解)潘朝 楊仁 呂佛 陳

寶雲 陳酒 魏昭登 林吓言 李替 李鴻 黃亞順 黃九

李亞成 陳會 吳紅 陳成 林正 林春 劉八 邱湖財

張圖(十一號起解)

風流孽障 ○午車水戲院前街二十三號門牌新月花妓院廿六日夕有閩人黃某者係三樓鳳仙薦枕廿七早給以式元尙欠夫元故不得其門而出基困甚購洋煙一小葉而生吞之院中人驚駭走報捕房總差即派七百二十三號處差逮之于案今日三堂訊供以基欲借死嚇人判禁苦工兩禮拜所謂自作孽者非歟一般貪樹尾風流者亦知做否

妓院禁燈 ○午車水戲園前街第十三號門牌新燕窩娼寮煙花敬澤也雖營乳燕列處其間燈影釵光醜名頗著每至夕陽西下則尋歡獵豔者相率偕來踵接肩摩較諸他家爲勝詎自本月廿五晚忽覺燈火頓歇驚燕俱藏門巷批把無復有車馬馬跡道途過客莫不愕然異之既而廿六七晚等連夜皆然一時評頭品足者流竟覺無門可入於是揣測之說不一其端有謂寮主將錢樹移栽而另圖別業者亦有謂閩少把燈籠收去而獨佔羣芳者不知該寮所以忽然暫停之故係以鴿兒有罪故特予以薄懲也先是該寮有妓曰四妹者向在寮中送舊迎新已非一日前數日忽自到該寮稟除名籍云欲附航旋港當經護憲准如所請時適有南生輪船展輪東渡爰命該妓附搭該輪言返又恐婦女過行不便因飭差役護送其行不意該寮鴿恨妓自請官命不告而行遂即糾同盤將蝦兵伏於碼頭附近以俟妓至截而毆之妓以無端大遭狼藉心不能甘乃不附該輪復回坡中訴於護署而護送之差目擊該妓被毆情形亦肯爲之作証護憲聞報立傳該寮鴿到案嚴加詰責即命將該寮禁燈三晚更須該鴿將諸兇徒概行交出如屆期不能交匪則除再禁其燈外另將該鴿懲治云是以數夜以來該寮燈火沉沉管絃韻歇皆由於此至其能否將兇徒交出則猶未得而知也

釋禁兩當 ○初十日美芝律一百六十八號門牌捷成旺梨號黃懷基被竊樹乳輪家用車一乘值銀八十五元報捕請緝在案昨二由三百二十四號一雷差及二十六號華暗差在丹戎加東路獲原車及閩人王阿朱一名朱稱此車乃王亞本存下及拘到王亞本本則又稱王彬之物即借差至加籠律四百八十八號門牌苦力館拘獲王彬歸案今日二堂訊訊彬自供不諱官判彬偷車利罪三個月罰罪兩個月均苦工朱及亦無干得釋

賭案省釋 ○昨夕十點後錦午車水日本街二十六號門牌屋內拘獲粵人十五名婦三名以聚賭天九牌被控于案今日三堂訊被告供稱屋內消遣并無外人官判無罪省釋

更正 ○廿七日所報新客陳文彬不願入埠官判苦工三個月一則乃手民偶誤實係判禁六禮拜合即更正

承股聲明 ○啟者星嘉坡賭開口街門牌一十七號福安號蟻燭什貨生理原係葉鴻材葉鴻讓洪連福洪來記葉福記葉秀記等合創開張已來毫無異議今因洪連福洪來記葉福記葉秀記志圖別業願將股份抽退而將福安號生理店底家器什物來往賬項一概歸與葉鴻材葉鴻讓承受經請公親沈成翁蘇順翁張典福翁葉庚翁等四位駕臨秉公核結所有洪連福洪來記葉福記葉秀記名下股份應得母利銀當公領清從茲之後福安號生理利蝕乃葉鴻材葉鴻讓之事與退股人洪連福洪來記葉福記葉秀記等無干至洪連福洪來記葉福記葉秀記從前如有與人揭借保認等項亦由經手是問與承股人葉鴻材葉鴻讓無涉特此聲明免滋後論  
宣統元年閏二月廿九日 承股人福安號葉鴻材葉鴻讓啟

嗎根代望即有利銀行告白  
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙半息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安  
大英一千九百零九年亦不里月十六號  
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

姓氏聲明 ○啟者于黃忠福居于美女律門牌一百八十六號沾有合洛律門牌十三號金榮春坊廊生理之股份頃閱本月十七日起叻報登有福春號辭伴聲明告白一則其中所言福春號係由黃長福楊鳳娘全設一節黃長福另有其人與于黃忠福無涉茲因忠長兩字閱音畧同特此聲明以免誤會此佈  
宣統元年閏二月念五日 黃忠福謹啟

承頂聲明 ○啟者甘公加薄門牌七十九號新同春號雜貨生理原係邱欽和開設今欲別圖願將家器店底全盤頂與陳求天承受任從陳求天經營定于三月初一日交易清楚從此生理盈虧概與邱欽和無涉而陳求天與邱欽和所有與外間往來賬目揭借保認等項請于未交易以前與經手理明逾期不來即與陳求天無干此佈 宣統元年閏二月念三日 承頂人陳求天謹啟

輪船啟行告白 ○啟者瑞國之廣東輪船定于西本月十九號可由高浪霧到坡乃赴下列之口岸 香港 上海 神戶 大坂 等處 諸君有欲附貨搭客者請到本公司相商可也此佈  
宣統元年閏二月廿四日 代理人伊亞紗德有限公司謹啟

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

## 代 理 頂 上 牛 乳 告 白

啟者本公司專權代理海蘭標頭之牛乳此標牛

乳在于市上乃係頂上之品確中牛乳因為無一



英 一 千 九 百 零 八

年 十 一 月 十 三 號

新 嘉 坡 代 理 人 然

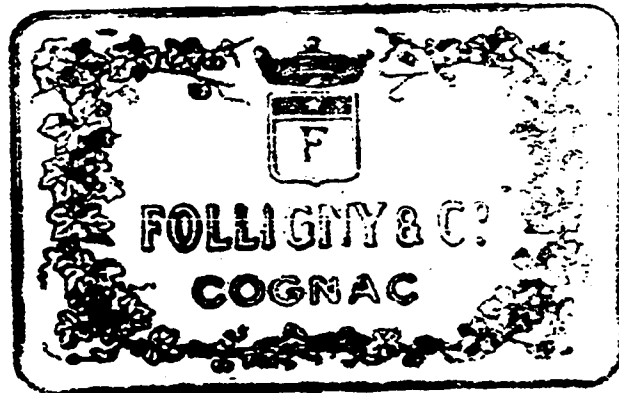
里 南 有 限 公 司 啟

壞者故時常可靠諸君欲購大宗者可到本公司

內面商價值特此佈聞

頂上法國酒自製谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷式本坡發售  
此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
不論多有發兌外埠亦已暢銷日見其廣 諸君欲買者請 認玉

至本公司內探購不誤 註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 德興號 德發號 上裕號 錦華號  
芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興  
大一千九百零七年八月廿六號

莫實德公司謹啟



# 叻報附張

第二

大清宣統元年己酉

閏二月廿九日拜一

隨報派送不取分文

## 外交

外務部重視澳門界務 ○澳門中葡交界一案、聞外部入云、因該國有侵佔水界之意、經外部會商、擬候高而謙磋商後、如該國再以水界前於界內、應由部照會駐京葡使、按照澳門租界成約、及同治初年清葡界之條辦理云、

東三省中日交涉之轉機 ○日本人在東三省地方、各種交涉、多不依中日協約辦理、又強行要求種種特別權利、事機危迫、經中國外務部邀集各部院堂憲、開秘密會議、各抒所見、妥籌對付之策、茲聞各國政府對於日人之要求、顯背約章、擬公同主持反對、故日本政府見各國咸抱不平、已暫時將要求條件作罷云、

俄人限止中韓人民入境 ○黑龍江俄官以中韓兩國人民之入俄屬黑龍江者日見其盛、於是稟由俄政府釐訂征收中韓移民之人口稅凡成了者每歲納稅十先令十歲至十五歲者每人每歲抽稅五先令十歲以下者一律免稅按中韓兩國人民之入黑龍江俄屬之前已納護照稅今入境之後每歲尚須抽稅未免過重大約將來入俄境工作之中韓工人必少矣况俄官近日除抽入口稅之外尙設驗屍所專驗入境華人與韓民凡四肢稍有不安者或有宿疾者一概不許入境此均爲俄人禁止中韓工人入境之法也節錄泰晤士報

## 實業

四川倡設機器鍊鐵廠 ○川東新甯鄰水兩縣交匯處所、萬山重疊、礦產豐富、而於煤鐵等質、尤所在皆是、然均以土

法開採、無大起色、茲特由孫王二紳、糾合同志、招集一股分有限公司、至上海瑞記洋行購運機器多件、改良鍊冶、以代人力而張利權、現已擇地建廠、日內即實行開辦云、

查勘商場 ○汕頭大井坪、應闢爲商場、前報曾紀委方紳查勘、茲聞委員侯鄧聖伯太尊光瀛、經於日偕同警局員及鐵路局張紳等前往勘視、當查得該處地方、宜於灣泊船艦、頗合商場之用、惟填築海坦、經營區市、通盤籌劃、總須百萬鉅金以外、似此工程浩大、恐觀成亦大費躊躇、第聞外人早有垂涎之者、若不及此圖維、恐又有返客爲主之慮、此最宜注意者也、

## 紀異

屋異 ○余戚朱姓曾僦居於羊城清水溪入屋後夜燃燈火色淡無光夜靜時聞隱事步履聲移几聲置物案上聲出視則一無所觀尤異者屋中日開窓明几淨至日暮標上輒墜細沙立在其下則頭面衣服皆被糝案上爲沙所封可書作字入黑後即漸止居月餘家人皆不能安寢乃他徙徙之前夕聞有十數人在階下絮語似有驚惶聲或疑爲魃或謂爲煞究不知何故也又有人稅旗界一屋炊爨時飯從鑊邊墜起顆顆相連由鑊而灶由灶而地相推相頂其直如線出至廳外其家人大爲驚異疑安灶時有匠人爲之置崇折灶搜視一無所有再成新灶又復如之家人乃於炊時以濕布圍繞鑊蓋勞飯始不能墜起否則飯熟之際滾氣升動飯顆即從蓋旁擠出居月餘家人幸無恙一日有相宅者遍相屋內謂灶下地中有年久骸骨故有此異此說未知是否其家未幾亦遂遷去

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

白告司公限有也馬明

啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之斯夫島片及重

公司所造各種香水開列



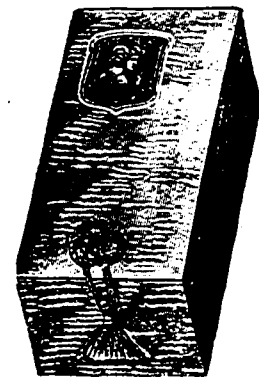
士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞余香水乃是  
上品及甚嬌奇味之  
香水此香水在于各  
埠人均稱為上品之  
物



山打比兒尼香水乃是

本公司所製之味真純

上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽品為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

本坡廿七日各貨的確行情

錫	賣出	六十七元七角半	碩莪粒	賣出	無賣出
叻烏椒	又	十一元四角	麻六甲上中碩莪粒	無賣出	
實勝越白椒	出價	十八元六角二五	麻六甲中碩莪粒	出價	
浮羅勝越白椒	出價	十八元七角五占	麻六甲上小碩莪粒	無賣出	
山口洋	又	十八元七角九占	麻六甲小	又	
三發	又	十八元七角五占	上幼丕	出價	
勿里洞	無賣出		麻六甲幼丕	賣出	
文島	又		檳城中碩莪粒	出價	
廖內	出價	十八元	檳城小碩莪粒	無賣出	
叻甘蜜	賣出	八元七角	來味連羔丕	出價	
麻六甲	賣出	八元八角半	峇厘羔丕	無賣出	
實勝越	又	八元一角二五	椰肉峇釐	出價	
四角一號末棟	出價	十二元七角半	坤甸	無賣出	
壓一號	賣出	十一元九角半	加庸	又	
爪亞一號	出價	十四元	浮羅	又	
碩莪粉	又		牛那礁老(深水地)	又	
叻一號	又	三元	簡仔底(深水地)	又	
二號	又	一元一角五占	巴東	賣出	
下等(冬粉)	無賣出		勿里洞	又	
實勝越一號	出價	二元九角半	三發	無賣出	
寔勝越二號	出價	一元二角	山口洋	又	
坤甸下等	無賣出	二元六角半	仙那蘭	又	
廉芒	又		浮羅標柔(善丹鳳舞鸞)	又	
納閣	出價	二十六元	吉蘭丹	又	
安汶坡丁香	又	六十四元	什碎	又	
安汶坡荖花	出價	六十元	葛葛坡	又	
少荖花	又		浮羅勝越	又	
荖碎只	賣出	二十二元七角半	高抵吧加蘇丹	又	
每架八十粒	又	十八元	高抵吧加	賣出	
每架百一粒	出價	十三元	勿羅吧加	無賣出	
在壳	無賣出		武容	出價	
巴東甘文烟	又		泗久荔瓏(高底粗籐)	賣出	
巨港甘文烟	又		泗久荔瓏(巴西粗籐)	無賣出	
樹乳	賣出	一百元	巴西巴加	又	
雜軟十蘇一號	又	九十五元	巨港白籐	又	
雜軟又二號	又	六十五元	巨港紅籐	又	
雜軟又三號	無賣出		閩浙馬辰(舞有)	又	
雜軟又四號	賣出	一百二十元	閩浙馬辰(三栢)	又	
雜軟挨第一	無賣出		惹實敦(寔牙)	又	
實勝越日落洞	又		高抵耶合	又	
坤甸日落洞	無賣出				
巨港日落洞	無賣出				
納閣日落洞	出價	六元二角半			
暹羅紫梗	無賣出				
暹羅水牛皮	無賣出				

坤甸(寔牙武老)無賣出

五元

實勝越粗籐

又

魚標(長)

又

魚標(圓)

又

龜葛土油

日標

大銀每箱

二元八角  
二元七角  
三元一角

六元五角

### 印日行情

一角二五  
四元七角半

烟土一箱

出價

七百三十元  
六十七元六角二五  
八元八角

二十五元

錫

賣出

十一元二角半  
二元九角半

元九角半

叻烏椒

出價

六十四元八角

叻碩莪粉一號

出價

寔勝越碩莪粉一號

無賣出

寔勝越白椒

出價

十八元五角  
六十四元八角

七元九角  
元八角半

### 匯票行情

金盾

每個

八元五角七占

印度盾

一百元兌

一百七十五盾半  
一百四十五盾

爪亞盾

一百元兌

匯廈門

銀行現銀票一百元銀行貼出

廿四元

匯安南

銀行現銀票一百元銀行貼出

廿六元

匯暹羅

銀行現銀票一百元值

廿五元八角七五

匯小呂宋

銀行現銀票一百元值

十八元

匯加勝巴

銀行現銀票一百元值

六十五元二角半

匯西里末

銀行現銀票一百元值

六十七元二角半

三寶龍

銀行現銀票一百元值

一百三十四元七五

匯望加錫

銀行現銀票一百元值

一百十六元七五

匯仰光

銀行現銀票一百元值

一百三十九盾七五

匯加里吉

銀行現銀票一百元值

一百三十九盾七五

匯上海

銀行現銀票一百元值

一百四十一盾七五

匯仰光

銀行現銀票一百元值

一百三十九盾七五

匯加里吉

銀行現銀票一百元值

一百三十九盾七五

匯上海

銀行現銀票一百元值

一百四十一盾七五

匯仰光

銀行現銀票一百元值

一百三十九盾七五

匯加里吉

銀行現銀票一百元值

一百三十九盾七五

匯上海

銀行現銀票一百元值

一百四十一盾七五

匯仰光

銀行現銀票一百元值

一百三十九盾七五

匯加里吉

銀行現銀票一百元值

一百三十九盾七五

匯上海

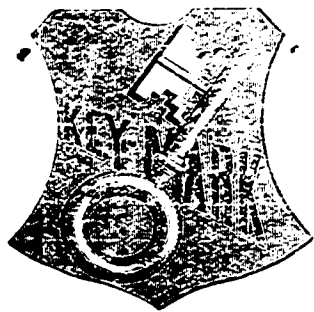
銀行現銀票一百元值

一百四十一盾七五

售發酒蜜

售發酒池蘭萬標葉蜂上頂國法

售發酒品三



公司一家沽出餘無別家出售 諸君方臨請細  
認蜂葉標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有剽份之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號



敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻  
發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血  
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒  
無有能出其右者蓋補佐極中之妙品也此酒向惟



本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡級明嗎也公司  
者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭  
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假  
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲  
買本行白  
頭三品酒  
者請細認

明嗎也洋行謹啟

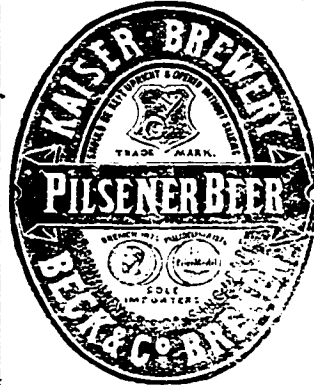
啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭  
印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒  
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到  
本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再  
此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼  
日等處其餘他埠均能運往並此佈  
大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

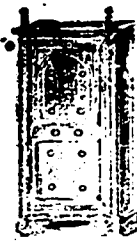
售發酒蜜鳥



啟者本行向由英國  
督辦各種美酒來叻  
發售久已遐邇馳名  
茲復由英新辦到頭  
爾士斗雲字號之狗  
頭此酒香美異常不  
能飲之可以且能保  
養精神調和血氣常  
飲令人不生疾病誠  
酒國中上品也諸  
君光顧細看以上  
所列之狗頭標庶不  
致誤且價甚相宜倘  
諸君有欲沽飲者  
請至本行取用可也  
此佈  
大英一千九百零八  
年正月一號  
明嗎也洋行謹啟



售發樹鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以  
善藏始無意外此本行鐵樹所以為 諸君之所共賞也啟者本  
行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至  
本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能避火  
且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計  
其樹全身均用鐵製成並無雜以木料  
且諸樹自前至今均為一式堅固並無  
有優劣之分至於各樹大小不一而價  
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外  
火災亦無所損壞是以本行之鐵樹實為叻坡諸華商所喜購  
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者  
祈即 玉臨選購為盼  
明嗎也洋行謹啟

酒藥功補樹鐵雞金

# Serravallo's Tonic

## (BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

九號  
一千九百零四年十月廿  
富格外從廉此佈  
大英  
惠顧祈到本藥房選沽自  
回郵者概免謝儀  
奇難症請臨診藥到回春貧者不過索  
試驗而德君醫生保赤有心無論內外  
本藥心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢  
相侵本局開辦三十餘載歷來不惜重  
大能精益補虛使血氣充足無不效  
人飲之能溫和子宮發育肥體永無疾  
病侵本局開辦三十餘載歷來不惜重  
本藥心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢  
試驗而德君醫生保赤有心無論內外  
奇難症請臨診藥到回春貧者不過索  
回郵者概免謝儀  
惠顧祈到本藥房選沽自  
富格外從廉此佈  
大英  
一千九百零四年十月廿  
九號  
新嘉坡土庫德國神農大  
藥房謹啟



# 告廣煙茶

啟者敝號開設松栢街門牌拾號拾壹號經營有年包  
辦裕和祥三十五斤庄銀針茶二十八斤庄子口茶二兩  
庄包神茶一百四十包半斤庄神泰和紅煙二百包庄張  
長盛粗絲煙近年以來特委安伴親自揀選頂上物料其  
貨之精良價之公平為市上同胞久仰之第一也近聞有  
無恥之徒胆敢假冒賴泰和老舖紅煙私運來叻希圖射  
利倘有親朋能知其住址前來報明拿獲定案後即  
謝花紅銀二百大元 諸君光顧請移玉至本號面商若  
在各號買貨須認明有敝號選庄庄及有內票鐵板印票庶  
不致誤  
宣統元年己酉二月廿九日

松栢街萬裕祥周蘭記今啟

承頂聲明 ○啟者新廿公門牌四百八十九號萬和成號酒  
牌雜貨生理原係黃色開設今欲別圖願將酒牌店底家器全盤頂與  
孫官在孫本記承頂受定于三月初一日交易清楚從此生理盈  
虧均與黃色無涉而萬和成號黃色有與外間往來賬目揭滙保認等  
項請于未交易以前與經手理明逾期不來即與承頂人無干此佈  
宣統元年閏二月廿三日 承頂人孫官在孫本記孫四水全啟

速從此口魚生香面容轉赤身長肌肉體重如前現覺為人快愉無比  
因余重得無價之寶之恩實即使余身體康健而得復原之樂此皆由  
韋廉士大醫生紅色補丸之功也余甚樂證明以上所述實情願貴藥  
局採錄報端以告同病者是幸 夫凡男子吸食鴉片或操勞過度或  
居於天氣不潔之處致患疾病有韋廉士大醫生紅色補丸為最神速  
最有力復原之聖藥凡其所生穢紅之新血而能使其已壞之腦筋全體  
得力也是丸即由是法而使婦女經水不調以及各種他症均能捷速  
復原又使體弱有病不長之小孩立能康健有力面色紅潤是丸於諸  
般疾病中曾經治愈 血薄喪衰 腦筋衰弱 少年虧氣 胃不消  
化 肝經各疾 背脊疼痛 山林瘴氣 腳氣衝心 風溼骨痛  
腎臟痠痛 左癱右換 疥疥疔疹 以及皮膚諸症誠為男女老幼  
無上之妙劑也 中國各處藥局商店凡經售西藥處均有代售或直  
向上海九江路B字第八號 韋廉士大醫生總藥局總發行處購買亦  
可 價銀每大樽大洋八元 每一樽大洋一元五角 近郵費一  
律不取 或在星嘉坡海邊第一度吊橋脚 韋廉士藥房購買亦可  
每六樽價銀七元 每一樽一元二角半 實得力銀遠近郵費一  
律不取



江門鄧 己身如此傷殘致受如斯慘苦  
君梓琴 心甚畏懼乃密請中西醫生授  
藥 服藥多劑無效未幾生授  
韋廉士大醫生紅色補丸而試之因  
余向曾服其功效也才服至  
九樽便覺身體精力一若每服  
丸九樽 胃腸即除身健復原更覺神  
速從此口魚生香面容轉赤身長肌肉體重如前現覺為人快愉無比

為歡樂中之犧牲 ○中國南境有文士某因歡樂過度而受  
沉痾曾自述其如何韋廉士大醫生紅色補丸所治愈 ○鄧君梓琴  
固無異於血氣方剛身軀康健之諸少年也一日恣情於歡樂場中放  
縱無度以致氣衰其身而陷於病之中此皆因其起居不知自愛  
遂使筋絡變成枯槁而失消化之功身入困苦之境備受諸般痛楚後  
由韋廉士大醫生紅色補丸所救務而得醫治曾未幾時本局代表在  
廣東江門故衣街調見鄧君嘗聆其自述之情形如左云 ○數年前余  
最善於身體因之受困筋絡現皮居性甚急驟聞諸醫使使費  
驚胃口失調雖食微物亦甚不遂因消化之無力胃胃之軟弱數月  
以來忽覺痛甚且甚一日夜夜不得安眠胃之痛痛切齒且甚  
小時之久不能安睡汗若泉流此余最慘之痛苦也不過惟是且久  
受背痛之痛如重負若重負若重負若重負若重負若重負若重負若重負  
尖所刺此又為余難忍之痛苦也余為胃痛之疾歷十二閱月之久不  
自享受餘餐之樂又為背痛之疾致身軀體弱成最困苦之人自覺  
灰心傷志作人毫無趣味日間如在絕望空虛之地夜間如受最重慘  
酷之刑面色黃白而無康豫之像口氣穢臭與人言談皆為憎厭自思  
江門鄧 己身如此傷殘致受如斯慘苦  
君梓琴 心甚畏懼乃密請中西醫生授  
藥 服藥多劑無效未幾生授  
韋廉士大醫生紅色補丸而試之因  
余向曾服其功效也才服至  
九樽便覺身體精力一若每服  
丸九樽 胃腸即除身健復原更覺神  
速從此口魚生香面容轉赤身長肌肉體重如前現覺為人快愉無比

# 叻報附張

大清光緒元年己酉

三月廿九日拜一

隨報送不取分文

## 潮州府陳太守倡設法政講習所原泉

敬察者、竊維時局艱難、列強環逼、非儲材無以自立、非變法無以自強、自庚子之變、創鉅痛深、朝廷懲前毖後、登輦明降、諭旨、諄諄以變法圖強爲先務、近年以來、特沛編音、飭各省設立法政學堂、冀借通材而宏作育、爲將來立憲之預備、仰見 朝廷因時制宜、用意至爲深遠、溥海內外、莫不歡欣鼓舞、想望治安、然而外交每多失敗、內政徒事紛更、窮年累月、迄未獲收效果者、良由教育未盡普及、法律思想、尙未完全發達之故、知府輒私心痛之、往嘗平居深念、竊以爲法也者、所以使人民服從於主權之下者也、故凡有血氣者、莫不有羣、即莫不有其羣之條教部勒、大抵其羣之智愈開力愈大者、則其條教部勒愈繁、其條教部勒、析之愈分明、守之愈堅定者、則其族愈強、而種之權愈遠、人之所以戰勝禽獸、文明國之所以戰勝野番、胥視此也、古之號稱神聖教主、明君賢相、其最大事業、則爲民定法律而已、孔子聖之神者也、而後世頌其莫大功德、在春秋文成數典、其言數千、有治亂亂世之法律、有治昇平世之法律、有治太平世之法律、所以示法之富變、變而益進也、秦漢以來、此學中絕、於是種族日繁、而法律漸趨於簡、不足以資約束、事理日變、而法律一成不易、反不利於推行、久而久之、幾視法令如弁髦、而昔所謂條教部勒蕩然矣、泰西希臘羅馬時代、治法家之學者、繼軌並作、百年以來、斯義愈暢、乃至治之基礎、日益振興、舉朝臣民上下、權限劃然、部寺省署議事辦事章程、日講日密、使世界漸進於文明大同

之城、人民自安於共同生活之天、法至良、意至美也、未完

## 軍界

步兵一標移駐花生寮之布置 ○粵省燕塘地方原有兵房

四營岑督任內曾以之駐紮砲工輜重各營嗣以去任後各營陸續裁併此項營房即改駐步兵一標而另於花生寮購置地基建造三營以備需用現大吏以預備成鎮輜重成立而工砲兩營日間亦須編練需用營房孔急自應查照前案已飭行一標二統尉期遷往花生寮新營房駐紮騰出燕塘兵房以駐紮工砲輜重各營云

送省新兵最近之人數 ○本年春初派員赴肇羅連州各處大舉徵集陸續據各徵兵員弁報告謂徵務甚有起色均已隨時送省統計十餘日之間已達一千有餘之數云

## 諧文

查無據傳 ○公姓查、諱實、諱無據、隱君子也、爲人

忠厚和順、絕口不道人之短、嘗曰、名譽爲第二生命、宜保全而不可詆毀、我能隱人之惡、人必炫我之長、互相贊揚、則名聲藉甚、若涉私德、徒滋口過耳、况乎風聞道聽之事、又不足信者乎、故其生平以隱惡揚善爲宗旨、凡所交友、有褒而無貶、有頌而無刺、不論親疏交、皆樂與之過從、而官場中人、尤喜結納、爭欲招致公爲幕上賓、蓋公重然諾、徇情面、故能信義孚於官門、聲名達於帝座、無論大事小事好事歹事、往往請公代爲解決、但得季布之一諾、便如仲連之解紛、事大如天、俱化爲水、九重天子、亦深信公爲金玉良言、每一奏陳、無

# BUCHANAN.

苗加丹威實杞酒會供

英皇及我制軍之酌飲



酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

慕娘公司謹啟



暹羅輪船有限公司告白 ○啟者本公司每一禮拜內有輪  
兩次開赴東方若逢拜三及拜六日午船由本坡啟行茲定西本月十  
號展輪前往暹羅及沿途各埠 諸君有欲附搭客者請赴本公司  
在叻之代理人伊亞紗德有限公司相商可也此佈  
一千九百零九年四月廿七號 代理人伊亞紗德有限公司代啟

有屋招租 ○啟者有屋一間坐落武吉智嗎律門牌二百六  
十三號名曰基呂拿里甚近華影沙都之差館 諸君租得可以修理  
租銀甚廉有欲租賃者請到尼亞呂買拿實得力門牌一號向亞舍淘  
面商可也此佈 宣統元年二月十九日 亞舍淘謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬盛輪船及嗎也輪船常用往來  
本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨掛船單者請向本代理人福  
盛公司相商可也此佈 一千九百零九年三月十一號  
代理人羅棉申律門牌廿八號萬盛公司謹啟

**跌打內傷**

跌打損傷之症無時不有然傷有輕重之分故用藥亦有內外之別傷  
者痛在皮面重者痛入筋骨宜早治以免延深難治也大凡跌打  
之症如皮膚未破者急用外搽止痛膏膏以擦患處立時瘀血輪活  
則痛止其腫亦消此膏乃治跌打第一靈方且效最速如痛入骨髓則  
須兼食內食之庄止痛虎骨膏以運其血倘能外塗內食則不論何種  
跌傷打傷均能取效有人受傷三  
年之久其痛時愈時發後食三樽  
虎骨膏並外搽二樽現已全愈雖  
天氣不和其症不發可以虎骨膏  
之功非尋常之藥可比也  
內食之庄重十兩價一元 外搽  
之庄大一元小五角

**去風虎骨膏**



新嘉坡代售處  
老爺宮口萬山棧寶號  
大馬路中法大藥房  
牛車水中和堂  
戲園街荷蓮生先生

源順街慈濟藥房 孟嘉大藥房  
小坡二馬路福誠軒寶號 外埠代售處 巴生復生堂寶號  
吉隆坡古路口文春堂 芙蓉西南崗進公司 吡叻怡保保英園藥房  
考授中國藥化學執照福建盧詩如監製 總代售處新嘉坡孟嘉  
大藥房 一千九百零七年十月廿九號

**廈門同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告**

文明世界八競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此  
近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒  
藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參  
茸佐以純其藥品配製成宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦  
可充長精神滋補氣血潤衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟  
後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心  
用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸  
君光顧者請認本行福祿壽商標為記庶不致誤  
茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

- 一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
- 一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
- 一治五癆七傷 一治精冷陽痿 一治手足濕濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

- 暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶瓏
  - 成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 馨泉行 四里末 美南棧
  - 宏源棧 峇釐陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
  - 坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行
- 光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啟

占勿倫咳嗽藥 ○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種



喉症心症 切勿忘却以為咳  
嗽并非危症蓋因咳嗽能發現  
肺熱及嗽血吐血之症 占勿  
倫咳嗽藥可以消除患處能治  
喘痛之症及消除大聲咳嗽能  
救喉中血積而使咳嗽通順以  
便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥  
并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小樽五角 大樽一員  
大英一千九百零八年四月二十一號

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒消流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有以欲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所

近來竟有

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

標頭恍惚

本公司之

款式少有

不慎受害

其深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以頂

上質料釀

成以故會

飲此酒者

皆知其益

遠近馳名

而棍徒假

昌之酒氣

味難同損

新嘉坡五坡呼答公司  
 嘉怒鈕公司  
 嘉怒鈕公司  
 嘉怒鈕公司



嘉怒鈕公司

益大異沽其所故之價比之本公司所購本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為偽售所誤再者本公司正金鐘標有所印標頭為據茲將標頭式附刊於後以免誤認此佈 聞 大英一千九百零七年二月二十號 利直南有限公司 謹啟

指正、旋開取出、山人未及披閱、不料附和者、同聲合詞、

呵呵不絕、爭欲待覓、山人為推語所觸、黯然而醒、則固南柯一夢也、山人撫脾而歎曰、數年富有、一文都罄、究不足懸吾胸臆、所最惜者、夢景太迅、不獲與此巨利、為吾夢中人留餘蔭也、而不在夢中者乃真在夢中耶、吁、可慨也乎、有感于斯、因自號為大夢山人云、客謂余曰、山人之夢、似夢非夢、究之夢如得此、亦屬快夢、余曰、處世若大夢、何者非夢、何者不非夢、君何夢夢、客憮然有問曰、若非夢境、恐世間無此慷慨人也、余忽憶有撰財帛呈君聯者、因舉以告之、文云、○果然冷面寡情、這纔是守錢奴、倒可與他幾箇、若使扶危濟困、竟成了耗財鬼、休要想我分文、○客聞言、不覺驚愕曰、誠如斯言、余將終不蒙星君麻耶、余曰、君侯蒙麻時、何妨改其志哉、客臉青復紅、且顧左右而言他、噲、噲、稿完 仲

# WAH SANG.

## PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing  
PHOTOS ENLARGEMENT.

100, RAFFLES PLACE,  
No. 15, High Street,  
SINGAPORE.

### 華生影相放大新張廣告

多年復得真傳素于影相一道精  
妙絕肖茲特在于大馬路門牌十  
五號一設華生影相生理置備  
西男女老少之種趨時服照  
以候 貴客光臨所影之相加多  
放大至七十寸而大小咸宜照  
華美價從廉取藉標德者就廣新  
張相術廣告  
宣統元年閏二月廿三日 巳  
華生影相主人謹啟

憲示  
大英一千九百零九年正月十五日  
宣統元年正月十五日  
華生影相主人謹啟

#### 荷蘭狀師告白

啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不精曉而於荷蘭巴城三巴洋泗水并望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人既有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊謀先標封被告家產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為可必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之 諸君不如有訟欲延本狀師辦理祈移 玉到坡海關對面本狀師寫字樓面議便安  
西一千九百零八年十一月一號 荷蘭狀師德蘭謹啟

# 天喜堂馳名老牌調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授  
故曰 老婢調經丸  
治三四月胎動不安或肚痛  
治五六月胎動不安或肚痛  
治七八月胎動不安或肚痛  
治九十月胎動不安或肚痛  
治產後血暈或肚痛  
治產後惡露不盡  
治產後腹痛  
治產後發熱  
治產後咳嗽  
治產後嘔吐  
治產後泄瀉  
治產後便秘  
治產後小便頻數  
治產後大便燥結  
治產後頭暈目眩  
治產後耳鳴眼花  
治產後腰酸背痛  
治產後手足麻木  
治產後飲食不進  
治產後精神不振  
治產後一切虛弱  
治產後一切雜症  
每服銀一元各埠代售處均有出售  
石叻馬交街門牌第九號唐昌源代理啟

# GUERRE & Co. Limited,

牙 直 里 有 限 公 司



蜜 酒

新 嘉 坡 牙 直 里 有 限 公 司 謹 白

埃 惹 勝 之 三 品 酒 此 標 之

酒 銷 流 于 華 人 各 大 公 館

甚 及 多 著 名 商 人 所 購 飲



英 一 千 九 百 零 九 年 正 月 一 號

新 嘉 坡 牙 直 里 有 限 公 司 謹 啟

士禮士標牛乳



啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹直禮谷及子有限公司洽購 牛乳計分三款第一欸純牛酪 第二欸淨牛乳膏 第三欸和糖 牛乳膏此款牛乳膏第一

精良從來未嘗有人販運到叻及皆純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此欸牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小

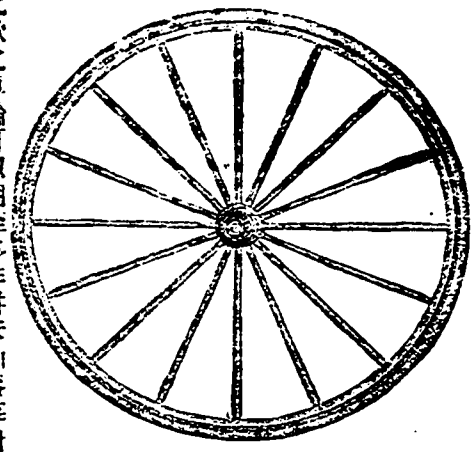
孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源豐豐

永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.  
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

哥里惹手車輪



此款車輪比之他欸車輪用至兩倍之久係用頂上樹乳及製于英國

此欸之車輪可以用至多年并未加漆每對定價銀四十大元其值甚廉此佈

英一千九百零八年十一月四號

手車乳樹輪

(新嘉坡士庫街門牌五十五號) (實得力機器有限公司)

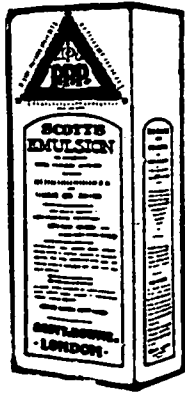
輪船啟行 ○啟者本

公司之亞士蘭輪船定于四月廿五日開行 嗎希怒輪船定于四月廿七日開行 毛里末輪船定于四月初二日開行 即華三月初五日開行 前往 丁加勞 美述 查左 吉蘭丹 智眉 萬拿 直拔敏 碧拿黎 八打尼 萬崙 霜我粉 六坤 耶宜 高門沙 占本 峇略等處 此佈

光緒三十三年正月初六日 伊亞紗直公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心



一千九百零九年十月十九號 諸君致 七打布 道一百九十九號門牌兒付來證書吾小女為 嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危 幾喪命常以為不可養育所服藥石全然無功

後試司各脫滋補乳白鰵魚肝油現變一強壯小孩兒矣 余等深信他今日之強壯乃 托賴上帝得司各脫白鰵魚 肝油之功他常多取食焉 比加魯



何以得治緣由

上等羅科田鰵魚肝油為天下藥料之至良品也所以司各脫魚肝油不計其價高昂仍不用別種魚油一定有益且加以司各脫妙法將油製成幼質使小兒至弱胃力亦可易於消化倘認真包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各標功效倘買別家魚油儘先決為無益奉勸

父母者一知其子 女性命妨虞則不 胃險而應買買可 各脫滋補乳白鰵 魚肝油試觀爾之 子同否此油也 之好食此油也

# 電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在  
麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三  
占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司  
之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此冊者本公司祇  
收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可  
以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易  
車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

不依議、大小臣工、若得公之名字覆押、則名譽益隆、爵位益顯、遂凶化吉、及肇為祥、若已枯之草、而盛谷成春、如將覆之船、而止風登岸、公之神通法力、實屬不可思議、雖然、公亦非草率為之也、凡辦一事、必逕徇日月、詳查細審、一係慎重將事者然、迨經幾番之曲折、方下斷語、署以己名、故人不疑公之冒昧、反以其言為有徵、朝廷信之、蓋有由矣、然公辦事既多、資格益老、雖得官場信重、漸為清議不容、訪諸輿論、皆以公有偏私之弊、明嘲暗諷、騰諸報章、公之聲價、漸漸失色、即政界中如謙垣諸君、亦恨公刺骨、必欲除之而後快、無如公資望既深、盤據日久、又為多數官場所提拔、雖當預備立憲時代、而公之遇事依然、斐劣官員、藉其庇蔭保護之力、仍得居高位、享重祿、為社會之蠹賊、是則公之過也、據某命家言、推測公之壽命、將終於宣統九年云、

### 雜文

贈西澤佔東沙序 井歌 仿韓愈送李愿歸盤谷序 井歌

惠州之屬有東沙、東沙之中、材豐而物繁、樹木叢茂、居民鮮少、或曰、謂其環大沙之側、故曰礁、或曰、是島也、地荒而勢阻、強者之所垂涎、日人西澤佔而居之、澤之言曰、人之稱大寇爺者、我知之矣、領土奪於人、臭名噪於時、毀拆廟堂、驅逐漁船、而作一己私業、在島上、則樹國旗、羅物產、在活錢多、運者塞途、作工之人、各執其事、沿島而奔馳、勸有賞、情有懲、礦產滿前、信地球之無敵匹、拾取而不煩、金沙磁鐵、深谿與幽谷、島面及海濱、若珊瑚、若玳瑁、珍珠螺貝等、山積而奇居、載重而負市、爭妍而取錢、此大寇爺得此島、及經營布置之所為也、吾非欲佔而有之、是無人焉、可以伴而取也、盜居而竊處、升高而望遠、計壟斷以終日、藉商船以提挈、採於山、寶可求、釣於水、鮮可殖、攫羅無時、惟利之趨、與其歸之於人、孰若獨歸於自己、與其歸之於華、孰若私屬於東瀛、公理不知、詰問不聞、此大寇爺之厚面皮者之所為也、我則行之、經營甫兩年之間、攫取致百萬之金、利日計乎錙銖、時不間乎斯須、縱交涉而不憂、終無法而驅逐、儼伴於萬一、老死於此島者、吾即將其身裏沙而葬亦安如也、中國志

士、聞其言而嗤之、贈之序而為之歌曰、

島之中	惟惠之衝	島之土	可以徵
島之源	可溯可沿	島之左	華疆要所
付其心	覺其似雄	度其腹	何險而毒
嗟島之禍兮	禍且無央	鬼域托跡兮	騷虞遁厥
藉詞守護兮	抵賴不償	盜且踞兮	披而犯
吾之辱兮	奚可忘	厲吾兵兮	林吾馬
從事於島兮	聖鯨鯨於東洋		煥

### 叢談

大夢山人 再續 ○不一日、宦即奉委署理某關道、該道進款為最優、數月之間、便可獲適墊解之款矣、宦亦不忘所自、即迎山人至署、居以上房、起居飲食、持于王侯、山人以儼以悠、至足樂也、於是益以濟施為懷、輕財仗義之名、幾遍寰宇、宦亦欲以前項歸趙、山人曰、勿亟、俟余待需、當向爾索也、私意宦性忠厚、恐他日終致意外、欲以此項贈之、而使之急流勇退耳、宦不可、彼此推讓、山人乘其不備、脫身遠遁、爰偕門下客一二人、遍遊南北、足跡所至、任情施與、如是者數年、每撫心而自思曰、一人不獲其所、亦余心之不安也、因邀集門下客數百人、使各陳己見、其有建一議、而確能博濟者、不吝上賞、于是紛紜其說、有謂編戶分給者、有謂懸帖邀集者、有欲握管者、有挺身担任義務者、捧幣者、撥屐者、熙熙焉、攘攘焉、千目共注、以俟山人之使令也、山人曰、以上數策、宜于一時、不能宜于永久、究非長治久安之策也、諸君盍再謀之、時有新志士者、脫帽中立、激昂而言曰、丁茲二十世紀、優勝劣敗之時代也、國莫能強、家於何有、僕俯仰身世、縱觀宇宙、強國者端賴夫民、今君病念民生、犧牲財產、僕不揣駑鈍、竊陳管見焉、不特藉以養民生、蘇民困、而富強之基、實樹于茲、其策維何、一曰普興工藝、二廣築鐵路、三曰開墾挖礦、以此數者、因才而篤、尚虞有一夫之不獲其所也耶、與其櫛黃金于虛化、徒供奸人之狼貪、何如以之謀活利權、免吾同胞飄零異域、受辱他人胯下之為愈耶、山人不禁再三點頭曰、偉哉論也、洵救時之藥石矣、即請志士安訂次第章程、以便舉行、志士曰、余深謀遠慮、已非一日、訂章具在、尚祈

士禮士標牛乳



啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹直禮峇及子有限公司洽盼 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一

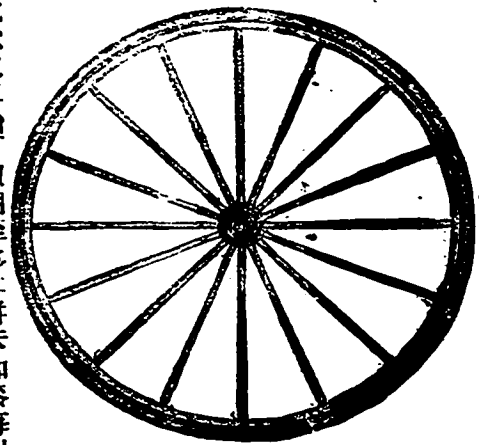
精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.  
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

哥里慈手車輪

此款車輪比之他款車輪用至兩倍之久係用頂上樹乳及製于英國



手車乳樹輪圖

此款之車輪可以用至多年并未加漆每對定價銀四十大元其值甚廉此佈  
英一千九百零八年十一月四號

(新嘉坡士庫街門牌五十五號) (實得力機器車有限公司)

輪船啟行 ○啟者本公司之帶士蘭輪船定于四月十四號拜四即華閏二月廿五日開行 禮蘭定于四月十七號拜六即華閏二月廿七日開行 嗎希怒輪船定于四月廿一號拜三即華閏三月初二日開行 毛里末輪船定于四月二十四號拜六即華閏三月初五日開行 由本坡前往 丁加勞 美述 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 南汝敏 亞拿黎 八打尼 萬崙 富發勝 六坤 耶宜 高門沙 占本 網略等處 此佈  
光緒三十三年正月初六日  
伊帶紗南公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號 路頭教士打布 道一百九十九號門牌兒付來證書云小女為嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危幾喪命常以為不可養育所服藥石全然無功 後試司各脫滋補乳白鰵魚肝油現變一強壯小孩兒矣 余等深信他今日之強壯乃托賴上帝得司各脫鰵魚肝油之功他常多取食焉 比加碧



何以得治緣由

上等維科田鰵魚肝油為天下藥料之至良品也所以司各脫鰵魚油不計其價高昂仍不用別樣魚油一定有益且加以司各脫妙法將油製成幼實使小孩至弱胃力亦可易於消化倘認真包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買別家魚油儘可先決為無益奉勸



父母者一知其子 女性命妨礙則不 胃險而應深察司 各脫滋補乳白鰵 魚肝油試觀爾之 子同否此油也



企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新法其滋上之妙品老年服之可以延童幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗香金山 盤門等處 每年產銷 五百萬箱 亦可調羹 矣極矣富 此中國力 強戒烟社

會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體  
 諸君尤宜時服精神百之培於國於身裨益不淺願  
 諸君嘗請試之信始會不虛謬也

Milkmaid

BRAND

Milk

Guaranteed Full Cream.



TRADE MARK

Largest Sale in the World.

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白